

WHITE HOUSE WEEKLY BRIEFING

Auf der Weltbühne

Trump bestimmt die UN, empfängt China und unterzeichnet ein historisches
Arktis-Abkommen

Deutsche Übersetzung

Wochenbriefing 21.-27. September 2026

Trump bestimmt die Weltbühne - eine trotzige Rede vor den Vereinten Nationen, ein historischer Staatsbesuch Chinas, ein unterzeichnetes Arktis-Sicherheitsabkommen und eine vorgeschlagene Dividende von 5.000 Dollar für jeden erwachsenen Amerikaner.

Übersetzung des White House Weekly Briefing

Auf der Weltbühne: Präsident Trump hält vor den Vereinten Nationen eine trotzige America-First-Rede, empfängt Chinas Präsident Xi Jinping zu einem historischen Staatsbesuch, unterzeichnet ein historisches Arktis-Sicherheitsabkommen, erzielt vier G20-Energieerfolge und schlägt eine Dividende von 5.000 Dollar für jeden erwachsenen Amerikaner vor

In dieser Woche brachte Präsident Trump die America-First-Agenda auf die Weltbühne.

In einer eindringlichen Rede vor der 81. Sitzung der Generalversammlung der Vereinten Nationen sagte der Präsident der Weltgemeinschaft unmissverständlich:

„Während andere geredet haben, habe ich gehandelt.“

Er erläuterte eine Bilanz beendeter Kriege, gesicherter Grenzen und wiederhergestellter amerikanischer Stärke - eine eindrucksvolle Erinnerung daran, dass Frieden durch Stärke entsteht und nicht durch leere Worte.

Wenige Tage später empfingen der Präsident und die First Lady den Präsidenten der Volksrepublik China, Xi Jinping, und Madame Peng Liyuan zu einem historischen Staatsbesuch.

Der Besuch brachte eine faire und gegenseitige Beziehung zu China voran - mit amerikanischen Arbeitnehmern, Landwirten und Herstellern an erster Stelle - und wurde von einem Staatsbankett und einem kulturellen Austausch gekrönt, bei dem die Verbindungen zwischen den beiden Nationen hervorgehoben wurden.

Am 22. September unterzeichnete der Präsident ein historisches Arktis-Sicherheitsabkommen und formalisierte damit die wegweisende Vereinbarung mit dem Königreich Dänemark und Grönland, die Amerikas dauerhafte Sicherheitsrolle in der Arktis garantiert - und damit den Status des Präsidenten als weltweit führenden Verhandlungsmacher festigt.

Auch die Energieagenda des Präsidenten erzielte im Ausland einen Erfolg: Das G20 Energy Abundance Ministerial endete mit vier im Konsens beschlossenen Ergebnissen und brachte damit die amerikanische Energiedominanz auf der Weltbühne voran.

Im Inland unterzeichnete der Präsident sechs Gesetzesvorlagen - H.R. 3657, H.R. 7250, S. 550, S. 603, S. 759 und S. 790 - und erklärte den Gold Star Mother's and Family's Day zu Ehren der Familien gefallener amerikanischer Helden.

First Lady Melania Trump begrüßte Madame Peng Liyuan im Smithsonian National Museum of Asian Art und stellte neue Technologie-Allianzen im Rahmen von Fostering the Future Together vor, während der Präsident Botschaften zur Würdigung der National HBCU Week, des National Hunting and Fishing Day und der Seligsprechung von Erzbischof Fulton J. Sheen veröffentlichte.

Und der Präsident gab dem amerikanischen Volk ein großes Versprechen:

Eine Dividende von 5.000 Dollar für jeden erwachsenen Amerikaner, falls die Republikaner gewinnen.

Auch die Investitionen strömen weiter ins Land: In dieser Woche kündigte Hanwha Defense einen Produktionscampus im Wert von 2,2 Milliarden Dollar in Arkansas an, und die Bank of America sagte 150 Millionen Dollar für die Entwicklung von Arbeitskräften zu - ein weiterer Beleg dafür, dass die America-First-Agenda Ergebnisse für amerikanische Arbeitnehmer und Familien liefert.

5.000 Dollar	Vorgeschlagene Dividende für jeden erwachsenen Amerikaner
6	Neue Gesetze in dieser Woche unterzeichnet
4	Im Konsens erzielte Ergebnisse beim G20-Energietreffen
11,3 Billionen Dollar	Gesicherte Gesamtinvestitionen seit dem ersten Tag

DIE WOCHE IM RÜCKBLICK

„Während andere geredet haben, habe ich gehandelt“: Eine trotzigte Rede vor den Vereinten Nationen

Vor der 81. Sitzung der Generalversammlung der Vereinten Nationen richtete Präsident Trump eine kraftvolle America-First-Botschaft an die Welt.

Er stellte eine nach Darstellung des Weißen Hauses beispiellose Bilanz vor - beendete Kriege, gesicherte Grenzen, befreite Geiseln und wiederhergestellte amerikanische Stärke - und forderte die internationale Organisation auf, ihren Worten Taten folgen zu lassen.

Es war eine eindringliche Erinnerung daran, dass Amerika unter Präsident Trump nicht durch Belehrungen führt, sondern indem es Ergebnisse liefert, die die ganze Welt sehen kann.

Ein historischer Staatsbesuch mit Chinas Präsident Xi Jinping

Der Präsident und die First Lady begrüßten Präsident Xi Jinping und Madame Peng Liyuan zu einem historischen Staatsbesuch im Weißen Haus und brachten eine faire und gegenseitige Beziehung voran, die amerikanische Arbeitnehmer, Landwirte und Hersteller an erste Stelle stellt.

Der Besuch - gekrönt von einem Staatsbankett und einem kulturellen Austausch - zeigte die Verhandlungspolitik des Präsidenten auf der Weltbühne und sollte gleichzeitig amerikanische Interessen im Inland schützen.

Ein historisches Arktis-Sicherheitsabkommen - unterzeichnet und besiegelt

Am 22. September unterzeichnete Präsident Trump ein historisches Arktis-Sicherheitsabkommen und formalisierte damit die wegweisende Vereinbarung mit dem Königreich Dänemark und Grönland.

Das Abkommen schreibt Amerikas dauerhafte Sicherheitsrolle in der gesamten Arktis fest und soll Gegner der USA fernhalten - ein diplomatischer Erfolg, den Kommentatoren aus unterschiedlichen

politischen Lagern laut Weißem Haus als Beleg für den Status des Präsidenten als führenden Verhandlungsmacher bezeichnet haben.

Amerikanische Energiedominanz wird bei der G20 vorangebracht

Das G20 Energy Abundance Ministerial endete mit vier im Konsens beschlossenen Ergebnissen und brachte damit die Vision des Präsidenten von Energieüberfluss und Energiedominanz auf der Weltbühne voran - niedrigere Kosten für Familien und eine stärkere Position Amerikas bei allen folgenden Verhandlungen.

Sechs neue Gesetze und Würdigung unserer Gold-Star-Familien

Im Inland unterzeichnete der Präsident sechs Gesetzesvorlagen: H.R. 3657, H.R. 7250, S. 550, S. 603, S. 759 und S. 790.

Außerdem erklärte er den Gold Star Mother's and Family's Day zu Ehren der Familien, die für unser Land das größte Opfer gebracht haben, und veröffentlichte eine Botschaft anlässlich der National HBCU Week.

Ein 5.000-Dollar-Versprechen, Kultur im Weißen Haus und weiter hereinströmende Investitionen

Präsident Trump schlug eine Dividende von 5.000 Dollar für jeden erwachsenen Amerikaner vor, falls die Republikaner gewinnen.

First Lady Melania Trump begrüßte Madame Peng Liyuan im Smithsonian National Museum of Asian Art und stellte neue Technologie-Allianzen im Rahmen von Fostering the Future Together vor.

Und die Erfolge gehen weiter: Hanwha Defense kündigte einen Produktionscampus im Wert von 2,2 Milliarden Dollar in Arkansas an - ein weiteres Vertrauensvotum für die America-First-Wirtschaft.

AUS DEM WEISSEN HAUS

- **PRÄSIDENT TRUMP BEI DEN VEREINTEN NATIONEN: „WÄHREND ANDERE GEREDET HABEN, HABE ICH GEHANDELT“**
- **FACT SHEET: PRÄSIDENT TRUMP BRINGT EINE FAIRE UND GEGENSEITIGE BEZIEHUNG ZU CHINA VORAN UND EMPFÄNGT EINEN HISTORISCHEN STAATSBESUCH**
- **PRÄSIDENT TRUMP UND DIE FIRST LADY BEENDEN HISTORISCHEN CHINA-STAATSBESUCH**
- **PRÄSIDENT TRUMP UNTERZEICHNET HISTORISCHES ARKTIS-SICHERHEITSABKOMMEN**
- **G20 ENERGY ABUNDANCE MINISTERIAL ENDET MIT VIER KONSENSERGEBNISSEN**
- **DIE GESETZESVORLAGEN H.R. 3657, H.R. 7250, S. 550, S. 603, S. 759 UND S. 790 WERDEN UNTERZEICHNET**
- **GOLD STAR MOTHER'S AND FAMILY'S DAY 2026**

DER TRUMP-EFFEKT

Bedeutende Investitionsankündigungen

WOCHE VOM 21.-27. SEPTEMBER 2026

Hanwha Defense	2,2 Milliarden Dollar
----------------	-----------------------

Bank of America	150 Millionen Dollar
Amazon	100 Millionen Dollar
GKN Aerospace	16 Millionen Dollar
ArtiCast Jackson	10,3 Millionen Dollar
Neue Investitionen in dieser Woche	2,5 Milliarden Dollar
Gesamte US-amerikanische und ausländische Investitionen seit dem ersten Tag	11,3 Billionen Dollar

IN DEN NACHRICHTEN

LESEN: Mercuria verpflichtet sich zu 500 Millionen Dollar für die US-Initiative einer strategischen Mineralienreserve

LESEN: Bank of America will 1.000 weitere Auszubildende einstellen und 150 Millionen Dollar in die Entwicklung von Arbeitskräften investieren

LESEN: Trump erzielt einen Erfolg in Grönland

LESEN: Öl- und Gastransporte durch die Straße von Hormus erreichen laut CENTCOM ein Sechsmonatshoch

LESEN: „Trump der Transparente“: Präsident überschreitet 750 Medientermine in seiner zweiten Amtszeit

FOTO DER WOCHE

AUF DER WELTBÜHNE - 22. SEPTEMBER 2026

Präsident Trump spricht vor den Vereinten Nationen

Präsident Donald J. Trump hält am Dienstag, dem 22. September 2026, am Hauptsitz der Vereinten Nationen in New York City eine Rede vor der 81. Sitzung der Generalversammlung der Vereinten Nationen.

ZAHL DER WOCHE

5.000 Dollar

Die Dividende, die Präsident Trump für jeden erwachsenen Amerikaner vorgeschlagen hat, falls die Republikaner gewinnen - eine direkte Rückgabe an das amerikanische Volk aus der wachstumsorientierten America-First-Wirtschaftsagenda des Präsidenten.

Wie der Präsident es ausdrückte: Die Demokraten können das nicht.

*„Eine Dividende von 5000 Dollar für alle Erwachsenen, falls die Republikaner
GEWINNEN! Dummokraten können das nicht!“*

UMFRAGE DIESER WOCHE

Unter Präsident Trump und seiner Regierung erzielt Amerika Rekordergebnisse - Rekordeinkommen, mehr Arbeitsplätze, niedrigere Steuern und eine sichere Grenze.

Wie wichtig ist es Ihnen, dass diese Erfolge anhalten und dieser Fortschritt fortgesetzt wird?

- Äußerst wichtig
- Sehr wichtig
- Etwas wichtig
- Nicht wichtig

PRÄSIDENTIELLE GRÜSSE

Eine Botschaft für einen besonderen Moment

Eine Grußbotschaft des Präsidenten anfordern

Feiern Sie einen besonderen Geburtstag, eine Hochzeit, einen Jahrestag, ein neues Baby, einen Eagle Scout oder den Dienst eines Veteranen?

Fordern Sie eine offizielle Grußbotschaft des Präsidenten und der First Lady an, um die besonderen Menschen und Momente in Ihrem Leben zu würdigen.

Mobile App

Holen Sie sich die offizielle White-House-App

App Store · Google Play

Textnachrichten

Erhalten Sie aktuelle Nachrichten per SMS

Senden Sie NEWS an 45470, um aktuelle Meldungen in Echtzeit zu erhalten.

The White House Weekly Briefing

© 2026 The White House · 1600 Pennsylvania Ave NW · Washington, DC 20500